

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



№ TC RU E-IT.НА96.00125

Срок действия с _____ по _____

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ЭКСПЕРТНЫЙ СОЮЗ" (ОС ООО "Экспертный союз")

юридический адрес: 105005, Россия, г. Москва, Набережная Академика Туполева, д. 15, стр. 22, оф.107;
фактический адрес: 105005, Россия, г. Москва, Набережная Академика Туполева, д. 15, стр. 22, оф.107;
тел.: +7 4956262321 / факс: +74956262321;
электронная почта: exp-soyuz@ya.ru; аттестат аккредитации № RA.RU.11НА96

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	APRILIA
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	TUAREG 660
ТИП	XB
МОДИФИКАЦИИ	A/00
КАТЕГОРИЯ	L3
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	—
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "Моторро", ОГРН 1157746214306, юридический и фактический адрес: 125599, город Москва, МКАД 78 км, дом 14, корпус 1, этаж 2 помещение I, комната 5, Российская Федерация, тел.: +7 (495) 369-54-83, факс: +7 (495) 369-54-83, электронная почта: in@rusmotoimport.ru
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Piaggio & C. S.p.A., юридический и фактический адрес: Viale R.Piaggio 25, Pontedera (PI), 56025, Итальянская Республика
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Представитель в Российской Федерации, Республике Беларусь, Республике Казахстан, Республике Армения и Киргизской Республике: Общество с ограниченной ответственностью "Моторро", ОГРН 1157746214306, юридический и фактический адрес: 125599, город Москва, МКАД 78 км, дом 14, корпус 1, этаж 2 помещение I, комната 5, Российская Федерация, тел.: +7 (495) 369-54-83, факс: +7 (495) 369-54-83, электронная почта: in@rusmotoimport.ru
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	APRILIA di PIAGGIO & C. S.p.A., юридический и фактический адрес: via Bigolo, 62 - 30037 Scorze (VE), Итальянская Республика
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на партию транспортных средств в количестве 150 (сто пятьдесят) шт.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на двух страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Коммерческое наименование	Модификации
TUAREG 660	A/00

Руководитель органа по сертификации

_____ инициалы, фамилия

Дата оформления

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № TC RU E-IT.HA96.00125 от

Руководитель
(заместитель Руководителя)

РОССТАНДАРТА
_____ наименование уполномоченного органа
государственного управления

_____ инициалы, фамилия

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Количество и расположение колес	2, в средней продольной плоскости ТС		
Колесная формула/ведущие колеса	2x1 / заднее		
Схема компоновки транспортного средства	двигатель в базе		
Расположение двигателя	ось коленчатого вала перпендикулярна продольной оси транспортного средства		
Количество мест для сидения	2		
Рама	шатмпосварная		
Габаритные размеры, мм			
– длина	2220		
– ширина	965	1000	965
– высота	1440		1465
База, мм	1525		
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	279		
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	414		
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг			
– на переднюю ось	157		
– на заднюю ось	275		
Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	APRILIA, M582M		
	бензиновый, 4-х тактный, охлаждение жидкостное		
– количество и расположение цилиндров	2, рядное, наклонное		
– рабочий объем цилиндров, см ³	659		
– степень сжатия	13.5		
– максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)*	59 (9250)		
– максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	70 (6500)		
Топливо	бензин с октановым числом не менее 95		
Система питания (тип)	впрыск топлива		
Блок управления (маркировка)	MARELLI, 11 MP (p.n. CM301810)		
Форсунки (тип, маркировка)	MAGNETI MARELLI, IWP162		
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	APRILIA, ZD41096 e49 E49		

* - измеренная в соответствии с Директивой ЕС № 134/2014

Приложение № 1

Глушители шума впуска (маркировка)	
– 1 ступень	APRILIA, ZD41096 e49 E49
Система зажигания (тип)	транзисторная
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	ELDOR, 78430001
Свечи (маркировка)	NGK-IR, MR9DI-7
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	сдвоенный глушитель, со встроенным нейтрализатором отработавших газов
Нейтрализаторы (маркировка)	
– 1 ступень	встроен в глушитель
Глушители (маркировка)	
– 1 ступень	APRILIA, ZD41096 e49 E49
Трансмиссия	механическая
Сцепление (марка, тип)	многодисковое, работающее в масле
Коробка передач (марка, тип)	с ножным управлением
– число передач и передаточные числа	вперед – 6
I -	2.846
II -	2.063
III -	1.625
IV -	1.368
V -	1.190
VI -	1.045
Главная передача (тип)	цепная
– передаточное число	2.800
– передаточное число промежуточной передачи	2.051
Подвеска	
Передняя (описание)	телескопическая подпружиненная вилка с двумя гидравлическими телескопическими амортизаторами
Задняя (описание)	пружинная, маятникового типа с одним регулируемым телескопическим амортизатором
Рулевое управление (описание)	мотоциклетного типа
– рулевой механизм (тип)	—
Тормозные системы	
Рабочая (описание)	привод гидравлический, с разделением на контур переднего колеса с приводом от рычага на руле и на контур заднего колеса с приводом от педали, с АБС: переднее колесо – двухдисковый тормозной механизм; заднее колесо - однодисковый тормозной механизм

Приложение № 1

Шины	обозначение размера	индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки	обозначение категории скорости
Передняя ось	90/90-21 M/C	54	V или R
Задняя ось	150/70 18 M/C	70	

Оборудование транспортного средства	- по заказу: ветровой щиток; боковые алюминиевые кофры ; боковые пластиковые кофры ; багажник; дуги защиты
--	---

Руководитель органа по сертификации

инициалы, фамилия

SERTAUTO.RU

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Интерфейс, пункт 15 TP ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Моторро", Российская Федерация	ЕАЭС N RU Д-ИТ.РА01.В.02551/22 с 10.01.2022 по 09.01.2026
Световозвращатели, Правила ООН № 3-02	Сообщение, Ministero dei Trasporti, Итальянская Республика	IAE3 02 48328 от 31.01.1992 IA E3 02 49951 Est.01 от 23.02.1996
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ООН № 10-06	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Моторро", Российская Федерация	ЕАЭС N RU Д-ИТ.РА01.В.02570/22 с 10.01.2022 по 09.01.2026
Оснащение звуковыми сигнальными приборами, Правила ООН № 28-00	Сообщение, Ministero dei Trasporti, Итальянская Республика	E3 50097 от 22.05.1993
	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Моторро", Российская Федерация	ЕАЭС N RU Д-ИТ.РА01.В.02576/22 с 10.01.2022 по 09.01.2026
Механизмы измерения скорости, Правила ООН № 39-01	—"—"	ЕАЭС N RU Д-ИТ.РА01.В.02597/22 с 10.01.2022 по 09.01.2026
Выбросы, Правила ООН № 40-01	—"—"	ЕАЭС N RU Д-ИТ.РА01.В.02671/22 с 10.01.2022 по 09.01.2026
Внешний шум, Правила ООН № 41-04	Сообщение, Road Transport Department, Республика Кипр	E49*41R04/08*0158*00 corr. 01 от 16.03.2022
Передние и задние габаритные огни, сигналы торможения, указатели поворота, устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ООН № 50-00	Сообщение, Ministero delle infrastrutture e dei trasporti, Итальянская Республика	11 E3 50R-00 2634 Ext.01 от 16.07.2009 11 E3 50R-00 2786 Ext.02 от 19.02.2009 12 E3 50R-00 2634 Ext.01 от 16.07.2009 12 E3 50R-00 2786 Ext.02 от 19.02.2009 E3 11 12 50R-00 2495 Ext.II от 25.11.2005 E3 11 50R-00 2949 Ext.II от 27.11.2011 E3 12 50R-00 2949 Ext.II от 27.11.2011

Приложение № 2

1	2	3
Передние и задние габаритные огни, сигналы торможения, указатели поворота, устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ООН № 50-00 (продолжение)	Сообщение, Road Transport Department, Республика Кипр	E49*148R00/02*0100*00 от 22.09.2021 E49*148R00/02*0101*00 от 22.09.2021
Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ООН № 53-02	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Моторро", Российская Федерация	EAЭС N RU Д-IT.РА01.В.02619/22 с 10.01.2022 по 09.01.2026
Органы управления мопедов и двухколесных мотоциклов, Правила ООН № 60-00	—"—	EAЭС N RU Д-IT.РА01.В.02612/22 с 10.01.2022 по 09.01.2026
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ООН № 62-01	—"—	EAЭС N RU Д-IT.РА01.В.02638/22 с 10.01.2022 по 09.01.2026
Оснащение шинами*, Правила ООН № 75-00	Сообщение, Repubblica Italiana Ministero delle infrastrutture e dei trasporti, Итальянская Республика	E3 75 R -003079 от 07.05.2013 E3 75 R -003289 от 22.10.2016 E3 75 R -003313 от 17.03.2017 E3 75 R -0052770 Ext.07 от 26.11.2012
Эффективность тормозных систем, Правила ООН № 78-04	Сообщение, Road Transport Department, Республика Кипр	E49*78R04/01*0089*00 от 22.10.2021
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ООН № 81-00	Сообщение, VCA The United Kingdom Vehicle Approval Authority, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	E11 R81-001094 Ext.05 от 18.02.2009
	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Моторро", Российская Федерация	EAЭС N RU Д-IT.РА01.В.02680/22 с 10.01.2022 по 09.01.2026
Дневные ходовые огни, Правила ООН № 87-01	Сообщение, Road Transport Department, Республика Кипр	E49*148R00/02*0101*00 от 22.09.2021
Фары ближнего и дальнего света, Правила ООН № 113-00	—"—	E49*149R00/02*0101*00 от 22.09.2021

Приложение № 2

1	2	3
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "Моторро", Российская Федерация	ЕАЭС N RU Д-IT.РА01.В.02551/22 с 10.01.2022 по 09.01.2026

* Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки и минимальной скоростной категории и имеющих иные подтверждающие соответствие документы (при наличии на шинах маркировки по Правилам ООН № 75 при условии представления в орган по сертификации информации об указанной маркировке).

Руководитель органа по сертификации

инициалы, фамилия

SERTAUTO.RU

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств – членов Таможенного союза:
Рядом с табличкой изготовителя.
Единый знак обращения на рынке государств – членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. №711.
2. Место расположения таблички изготовителя:
На рулевой колонке слева.
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. С правой стороны у рулевой колонке.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

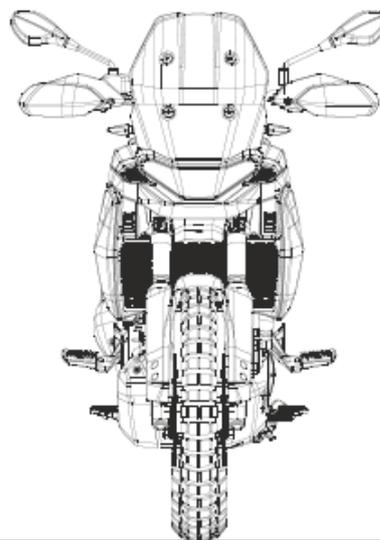
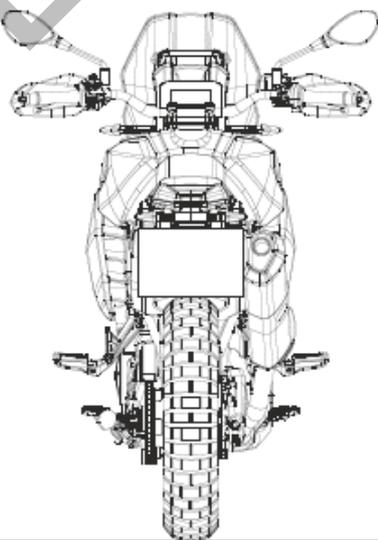
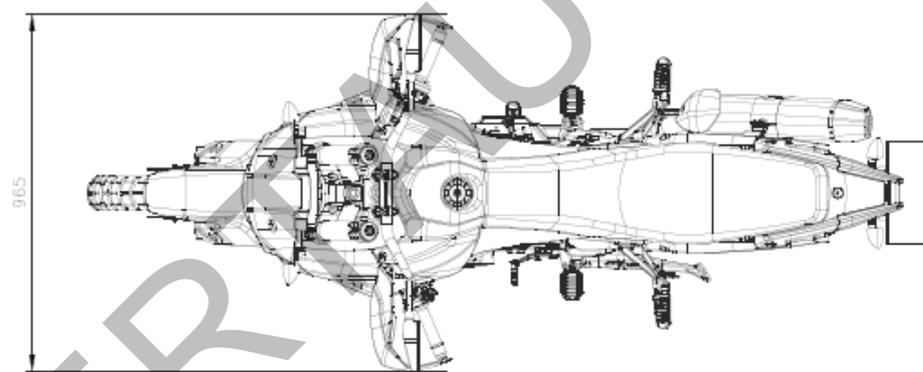
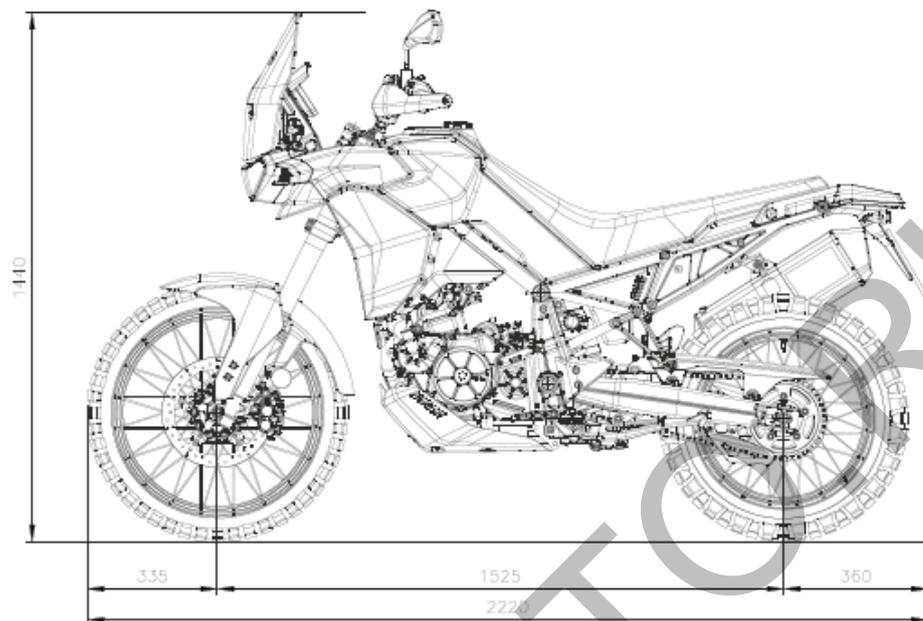
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Z	D	4	X	B	A	0	0	?	?	S	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: международный код-изготовителя (WMI) :
ZD4 - APRILIA di PIAGGIO & C. S.p.A.
- поз. 4 - 5: тип:
XB.
- поз. 6 - 8: модификация:
A00 - для A/00.
- поз. 9: заводской код:
цифра или буква (кроме O, I, Q).
- поз. 10: код модельного года:
согласно Таблице 1 Приложения № 7 к ТР ТС 018/2011.
- поз. 11: код сборочного завода:
S - Scorzè.
- поз. 12 - 17: производственный номер транспортного средства.

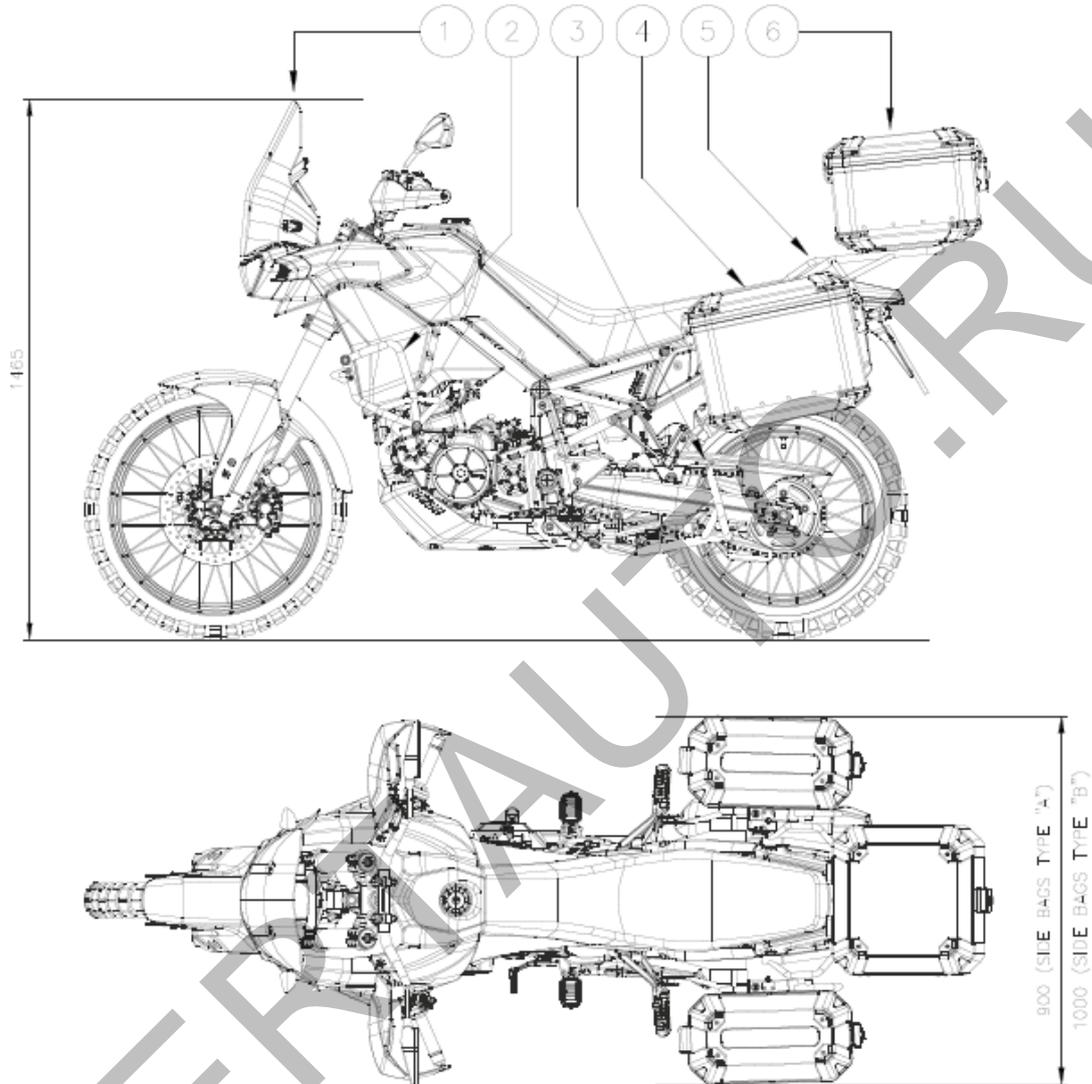
Руководитель органа по сертификации

инициалы, фамилия

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
APRILIA тип XB модификация A/00 коммерческое наименование TUAREG 660



ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
APRILIA тип XB модификация A/00 коммерческое наименование TUAREG 660 (с
дополнительным оборудованием)



REF.	DESCRIPTION
1	WINDSHIELD
2	ROLL BAR
3	CENTRAL STAND
4	SIDE BAGS
	type "A" : Polymer
	type "B" : Aluminium
5	REAR TOP BAG SUPPORT
6	REAR TOP BAG